

CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN
HAPACO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 85/CBTT-HAP

Hải Phòng, ngày 01 tháng 11 năm 2016
Haiphong, November 01st, 2016

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGDC TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL**

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*
- Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam/ *Vietnam Securities
Depository*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HAPACO/
HAPACO GROUP
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: HAP
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Tầng 6 tòa nhà Khánh Hội, lô 2/3c đường Lê Hồng
Phong, Ngô Quyền, Hải Phòng / *6th floor Khanhhoi building, 2/3c Le Hong Phong
street, Haiphong*
- Điện thoại/ *Telephone*: 0313.556002
- Fax: 0313.556008
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Nguyễn Tuấn Anh
Chức vụ/ *Position*: Chánh VP /

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: *Periodic* *Irregular* *24 hours* *On demand*

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Ngày 01/11/2016, Chủ tịch HĐQT Công ty CP Tập đoàn HAPACO ("Tập đoàn HAPACO") đã ban hành Quyết định về việc miễn nhiệm kế toán trưởng và bổ nhiệm Phó trưởng phòng Phụ trách phòng Kế toán Tập đoàn HAPACO (Chi tiết trong tài liệu gửi kèm).

Date 11/01/2016, Chairman of HAPACO Group JSC ("the Group HAPACO") issued a decision on dismissal of the chief accountant and appointed Deputy Head of Accounting Department HAPACO Group (details in the document attached).



Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Tập đoàn HAPACO vào ngày 01/01/2016 tại đường dẫn www.hapaco.vn mục Quan hệ cổ đông.

This information was disclosed on Company's Portal on date 01/11/2016 Available at: www.hapaco.vn on Investor Relations Section.

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.

Tài liệu đính kèm/

Attachment:

- Quyết định của Hội đồng quản trị Tập đoàn HAPACO

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người UQ CBTT

Party authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



NGUYỄN TUẤN ANH



Tập đoàn HAPACO

Tầng 6 Tòa nhà Khánh Hội,
Lô 2/3C đường Lê Hồng Phong,
Quận Ngô Quyền, Hải Phòng

ĐT: +84 31 3556002

Fax: +84 31 3556008

www.hapaco.vn

Hải Phòng, ngày 01 tháng 11 năm 2016

QUYẾT ĐỊNH

(V/v: Miễn nhiệm và bổ nhiệm cán bộ quản lý của Công ty CP Tập đoàn HAPACO)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN HAPACO

- Căn cứ Luật doanh nghiệp và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Điều lệ Công ty CP Tập đoàn HAPACO ("Tập đoàn HAPACO");
- Căn cứ việc lấy ý kiến các thành viên Hội đồng quản trị Tập đoàn HAPACO;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng Tập đoàn HAPACO của Bà Trần Thị Hằng theo đơn xin chuyển công tác đi tỉnh khác với gia đình.

Điều 2: Bổ nhiệm Phó trưởng Phòng Phụ trách phòng kế toán Tập đoàn HAPACO

Bổ nhiệm Bà CAO THỊ THÚY LAN

- CMND số: 030053948 Ngày cấp: 15/05/2002 Nơi cấp: Công An TP. Hải Phòng

- Trình độ chuyên môn: Cử nhân kinh tế

giữ chức vụ: Phó Trưởng phòng Phụ trách phòng kế toán Tập đoàn HAPACO

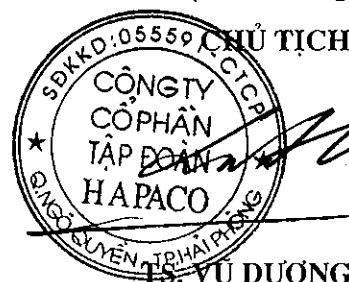
Phó Trưởng phòng Phụ trách phòng kế toán Tập đoàn HAPACO quản lý công việc của Phòng kế toán theo sự phân công của Tổng Giám đốc, chịu trách nhiệm trước Tổng Giám đốc Tập đoàn HAPACO và pháp luật về nhiệm vụ được giao.

Điều 3: Hiệu lực thi hành

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Các Bà có tên nêu trên, Ban Tổng Giám đốc và Trưởng các Phòng, Ban, đơn vị thành viên liên quan của Tập đoàn HAPACO chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /s. *TM*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Nơi gửi:

- Như Điều 3;
- Lưu VP Tập đoàn;